



# 90<sup>th</sup> F.I.C.C. RALLY

18 - 27 DE JUNIO - 2021

CAMPING SANTA TECLA - A GUARDA - ESPAÑA

N 41° 53' 55.42" - W 8° 50' 49.01" - N 41.898741 - W 8.846978



**Verschoben /reporté**

**Neues Datum ist von 3. – 12. September 2021**

Schweizerischer Camping und Caravaning Verband  
ACS Schweiz / TCS Camping Schweiz  
rally@sccv.ch

Código de Identificación  
Identification code  
Code d'identification  
Identifikationscode

Enviar antes de / Send before / Envoyer avant le / Anmeldeschluss : **01 / 06 / 2021**

**e-Mail (necesario para confirmación) / e-mail (necessary for confirmation) courriel**  
(necessaire pour confirmation) / e-mail (wichtig für die Bestätigung)

1	Apellidos / SurnameNon de famille / Familienname	Nombre / First name/Prén Vornam	Fecha de Nacimiento / Date of birth Date de naissance / Geburtsdatum
	Calle / Street / Rue / Strasse N°/ Nr /Nr/ N.	Código Postal / Postal code Code Postal / Postleizahl	Ciudad /Town / Localité Wohnort
	País / Country / Pays / Land	Club / Club / Club / Club	CCI No:

## Otros participantes / Other participants / Autres participants / Weitere teilnehmer

Prénom / Vorname	Apellido / Surname / Nom de famille / Familienname	Nombre / First name/	Fecha de Nacimiento / Date of Birth / Date de naissance / Geburtsdatum
2			
3			
4			

<input type="checkbox"/>	Tienda / Tent / Tente / Zelt	<input type="checkbox"/>	Caravana / Caravan / Caravane / Wohnwagen	<input type="checkbox"/>	Autocaravana / Motorcaravan / Camping car / Wohnmobil
--------------------------	---------------------------------	--------------------------	--	--------------------------	--

Mt :

Mt :

Es posible llegar antes y quedarse después del Rally a 20Fr. / día  
It is possible to arrive before and stay after the Rally a 20Fr. / day  
Il est possible d'arriver avant et de rester après le Rallye à 20 Frj / jour  
Es ist möglich, früher anzureisen und später bei 20 Fr. / Tag zu bleiben

**Cuota de participación para todo el Rally / Participation fee for the entire Rally /**

**Tarifs de participation pour tout le Rallye / Teilnahmepreise für die gesamte Rallye**

	Precio / Fee Tarifs / Teilnahmepreise	Nº Participantes / nº Partecipants nº Partecipants / Teilnehmer	Importe / Amount Montant / Betrag
<b>Adultos de más de 17 años / Adults over 17 years</b> Adultes de plus 17 ans / Erwachsene über 17 Jahre			<b>140 €</b>
<b>Jóvenes de 12 a 17 años / Youth from 12 to 17 years old</b> Jeunes de 12 a 17 ans / Jugendliche von 12 bis 17 Jahren			<b>85 €</b>
<b>Niños hasta 11 años / Children up to 11 years</b> Enfants jusqu'á 11 ans / Kinder bis 11 Jahre			<b>GRATIS</b>
<b>Instalación de 1 persona / Autocaravana / Caravana / Tienda</b> Crew of 1 single person in a camper, caravan or tent L'équipage d'une seule personne dans un camping car, une caravane ou une tente Einzeine person in einem wohnmobil, wohnwagen oder zelt			<b>180 €</b>
<b>Electricidad ( Opcional ) / Electricity (optional)</b> Electricité (facultatif) / Strom (optional)			<b>30 €</b>
<b>Recargo del 20% de la inscripción después del 25 de abril de 2021 / 20% registration surcharge after April 25, 2021</b> <b>Supplément d'inscription de 20% après le 25 avril 2021 / 20% Registrierungszuschlag nach dem 25. April 2021</b>			

**Opciones en el Camping / Options in the Camping / Options dans le Camping / Optionen im Camping**

<b>5 Mobil Home para 3 personas durante 9 días</b> 5 Mobile Home for 3 people during the 9 days of the Rally 5 Mobile Home pour 3 personnes pendant les 9 jours du Rallye 5 Mobilheim für 3 Personen während der 9 Tage der Rallye			<b>644 Fr.</b>
<b>7 Mobil Home para 4 personas durante 9 días</b> 7 Mobile Home for 4 people during the 9 days of the Rally 7 Mobile Home pour 4 personnes pendant les 9 jours du Rallye 7 Mobilheim für 4 Personen während der 9 Tage der Rallye			<b>693 Fr.</b>
<b>3 Mobil Home para 6 personas durante 9 días</b> 3 Mobile Home for 6 people during the 9 days of the Rally 3 Mobile Home pour 6 personnes pendant les 9 jours du Rallye 3 Mobilheim für 6 Personen während der 9 Tage der Rallye			<b>792 Fr.</b>
<b>1 Mobil Home para 8 personas durante 9 días</b> 1 Mobile Home for 8 people during the 9 days of the Rally 1 Mobile Home pour 8 personnes pendant les 9 jours du Rallye 1 Mobilheim für 8 Personen während der 9 Tage der Rallye			<b>880 Fr.</b>
<b>4 Habitaciones de 3 camas y baño compartido / 4 Rooms with three beds (Shared bathroom)</b> 4 Chambres à trois lits (salle de bain partagée) / 4 Zimmer mit drei Betten (Gemeinschaftsbad)			<b>396 Fr.</b>
<b>ApartHotel Marouco (situado a 1,5 km del Camping) / Aparto Hotel Marouco (located 1.5 km from the Camping)</b> Aparto Hotel Marouco (situé à 1,5 km du camping) / Aparto Hotel Marouco (1,5 km vom Campingplatz entfernt)			
<b>9 Apartamentos para 4 personas durante los 9 días / 9 Apartments for 4 people for 9 days</b> 9 Appartements pour 4 personnes pour 9 jours / 9 Apartments für 4 Personen für 9 Tage			<b>880 Fr.</b>
<b>2 Apartamentos para 6 personas durante los 9 días / 2 Apartments for 6 people for 9 days</b> 2 Appartements pour 6 personnes pour 9 jours / 2 Apartments für 6 Personen für 9 Tage			<b>1073 Fr.</b>

<b>Cuota total de participación / Sub Total</b> <b>Frais de participation sous total / Teilsumme teilnah megebühr</b>	
--	--

**Excursiones ( Incluye Almuerzo y Guía Español / Inglés ), Posibilidad de otros idiomas**

Excursions (lunch included and Spanish / English guide, other language possible)

Excursions (déjeuner inclus et Guide espagnol / anglais, autre langue possible)

Ausfluge (Mittagessen inklusive und Spanish / Englisch Führer, mögliche andere Sprache)

<b>1 La Toja, Combarro y la Ruta del Mejillón</b>	<b>66 Fr./pax</b>
<b>2 Vigo y Las Islas Cíes</b>	<b>66 Fr./pax</b>
<b>3 Santiago de Compostela</b>	<b>66 Fr./pax</b>
<b>4 Ribera Sacra y Cañones del Sil</b>	<b>66 Fr./pax</b>

<b>Suma de las Excursiones / Total sum of excursions</b> <b>Somme totale des excursions / Gesamtsumme der Ausflüge</b>	
---	--

<b>Total Acampada + Excursiones / Total sum (Fee + Excursions)</b> <b>Somme totale (frais + excursions) / Gesamtsumme (Gebühr + Ausflüge)</b>	
--	--

## Consideraciones / Considerations / Considérations / Bemerkungen

### Condiciones de cancelación

Hasta el 20 de Mayo se devolverá el 90 % del total de la inscripción. Entre el 21 de Mayo y el 9 de junio se devolverá el 50 % del total de la inscripción.

Después del 9 de junio no se devolverá nada.

### Conditions d'annulation

Jusqu'au 20 mai, 90% du total des inscriptions seront retournés.

Entre le 21 mai et le 9 juin, 50% du total des inscriptions seront retournés.

Après le 9 juin, rien ne sera retourné.

**Se recomienda un seguro de cancelación / Cancellation insurance is recommended**

Une assurance annulation est recommandée / Eine Stornoversicherung wird empfohlen

### Cancelation conditions

Until May 20, 90% of the total registration will be returned.

Between May 21 and June 9, 50% of the total registration will be returned. After June 9, nothing will be returned.

### Stornierungsbedingungen

Bis zum 20. Mai werden 90% der gesamten Registrierung zurückgegeben.

Zwischen dem 21. Mai und dem 9. Juni werden 50% der gesamten Registrierung zurückgegeben.

Nach dem 9. Juni wird nichts mehr zurückgegeben.

- **Acepto la normativa de funcionamiento de la FICC y FECC que regirán para este Rally y exoneran a la Organización de todo lo concerniente a accidentes, robos y causas de fuerza mayor.**
- I accept the operating regulations of the FICC and FECC that will govern this Rally and exonerate the Organization from everything concerning accidents, theft and force majeure.
- J'accepte les règlements d'exploitation du FICC et de la FECC qui régiront ce Rallye et exonéreront l'Organisation de tout ce qui concerne les accidents, le vol et la force majeure.
- Ich akzeptiere das Rallyereglement des FICC und des FECC, die diese Rallye regeln, und befreie die Organisation von allem, was Unfälle, Diebstahl und höhere Gewalt betrifft.

**Fecha / Date / Date / Datum**

**Firma / Souscription / Signature / Unterschrift** .....

## Pago de la Inscripción / Registration Payment / Paiement d'inscription / Anmeldung Zahlung

**Anmeldung bis am 1. Juni. 2021 an:  
L'inscription à envoyer jusque'au 1 juin à:**

Schweizerischer Camping und Caravanning Verband

Fédération Suisse de Camping et de Caravanning

Rolf Häring

Foralweg 11

7000 Chur

[rally@sccv.ch](mailto:rally@sccv.ch) [www.sccv.ch](http://www.sccv.ch)

**Wir senden Ihnen auf Grund der Anmeldung  
eine Rechnung in CH-Währung zu.**

**Selon vos indications nous vous envoyons une  
facture en CHF**

**Für weitere Informationen 079 635 04 62**

**Pour des renseignements supplémentaires:**

**079 635 04 62**